Ощадність то гроші!

Коли у Вас одіння занечищене або втратило свою красу,—не викидайте його марно а вдайтеся до нас.

Ми при помочи найновійшої машинерії хемічного чищення і фарбування різнобарвних одіж як мужеських так і женьских, зробимо їх цілком як нові.

На жіночих сукнях робимо всякого рода „пліц гем стіч".

За роботу гарантуємо. Роботу ми привозимо і відвозимо.

ЗАМОВЛЕННЯ З ОКОЛИЦІ ВИКОНУЄМО НА ЧАС.

Expert Dyers & Cleaners

10056 - 105 Str. Edmonton, Alta

Phone 5252

Галович і Берестов, Властителі.

Знаменита Земля на Мішане Господарство

Можете дістати від Canadian Pacific Railway Co. фарми на сплати. Можете сідати на землі початкових чотири роки даром, відтак сплачувати на довгі літа легкими ратами. По близші інформації пишіть до:

P. GIGEJCZUK' ROOM 99 C.P.R. STATION COLONIZATION DEPT. WINNIPEG, MAN.

ЕВЕРЕТ ДИН МАРТІН

Що таке Психольоґія

(Дальше)

Ще в дуже давних віках, у порах старинних фільософів можна найти начало замітки а ті її цілі розділи присвячені міркуванням над душею і характером людини. Богато в них розумного, остроумного та справедливого. Але на загал все се тільки міркування, теж віра здогади, спекуляція, закрашена фільософічними поглядами автора. І ту психольоґію годі назвати наукою, так як в той час автори не мали ще пoмічних наукових методів — способів досліду.

Наукова психольоґія почалася яких сто літ тому, коли учені люде найбільш в Німеччині, почали придумувати інструменти, якими можна би досліджувати та міряти факти умового життя людини. Вебер, Фехнер і пізніше Вундт зробили дуже богато для того щоби досліди людської натури сперти на науковій основі. В Америці психольоґічні лябораторії влаштовували перші професор Вилиям Джеймс в Гарвардськім університеті і професор Стенлей Гол в університеті імени Джана Гопкинса. Та взагалі наукова психольоґія — справа ще молода. І як майже кожна наука в своїх початках тона робить вражіння більшої науковости, ніж показують її довершені результати. І коли яка нова наука швидко розвивається, то на початку буває богато замішання й під науку підшивається таке, що наукою зовсім не є.

Тільки розвиваючи і застосовуючи наукові методи, ми можемо дійти більше до точного і певного пізнання людей. Довгі віки люде бачили звізди на небі та придивлялися до їх руху, поки почалася наука астрономії. Але та наука зовсім змінила нашу думку про світ та простір, яке місце й яке призначення має людина в світі. І так само можна сподіватися, що наука дістанем інакше розуміти людську натуру та краще її виховати.

II.

В наш час помітно дуже широке і все більшу цікавість до "психольоґії". Богато людей звертається до неї знайти в ній якусь таємну формулу, щоб здійснились мрії, перетворилось життя, і розумілися все те без великого труду. Люде котрі не мають наукового вишколення, наука часто здається якимсь чудесним і чудотворним обрядом. Певна річ, що ми живем у "вині науки", але більшість людей бачить тільки плоди науки, в не знає ні її методів ні обмежень. Диво науки богато людей приймає як чудеса науки. Люде все ще вірять в чудеса та магію і наука тих забобонів ще не розвіяла. На саму науку ще дивляться як на нове чудо чи магічну штуку.

Психольоґія не є вийнятком від того праву. І її вживають для зовсім не наукових цілів і від її імени горгують всякими небелицями та штуками. Один з моїх знакомих просив свою жінку не читати книг по психольоґії, бо се, мовляв, небезпечно. Назву "психольоґічних дослідів" присвоїли собі всякі штукарі, що торгують з "духами". Мало не в кождім популярнім журналі рекламують на продаж "курси психольоґії" з усякими принадами для легковірної публики. Вказують кількох лекцій психольоґії, так мовляв, гроші самі полізуть у вашу кишеню. Навчитесь так говорити до людей що кого хочете переконаєте, і на кого тільки глянете, то вас полюбить, виробите собі память, розвинете "силу волі", здобудете славу на сцені, і так далі, словом, осягнете все, чого тільки душа забажає. Один мій приятель, в якого памяти не домагала, переділилась собі курс таких психольоґічних лекцій про скріплення памяти. Чудесна річ, говорив, лиш тільки він міг запамятати собі хоч одну лекцію.

(Дальше буде)

До Пов. Виборців Вибрачого Округа Веґревіль

НИКОЛАЙ ГРЕКОЛ фармер і агент фармерських знарядів.

Ліберальний кандидат на Вігфорд округ, рождений 1881 року в Шипинцях, на Буковині. По скінченню народної школи учащав гімназії в Чернівцях, зідки не виїхав з родичами в 1901 році до Канади.

Від самого початку займався фармерством і котрий відтак став в більшої як агент фармерської машинерії то мимо того фармує ще до нині і дуже щиро интересується господарськими справами свого округа.

П. Николай Грекол належить до енергічних Українців і аке чого діло не розпочинало хоти витревало над ним працює, доки не доведе до кінця. І тому нема" найменшого сумніву, що коли честі Виборці Вігфорд округа пошанують його вибором на свого заступника в парламенті, тії дожидать всіх сил щоби здійснити надії і бажання народа.

В інтересі патріоти, повинен кожний Українець на 28 червня положити на балоті 1 коло імени Николая Грекола.

Вільна, Альта.

ПОВ. П. РЕДАКТОР:

Околиця Вільна вже по весні стала віна на причуд гарна тим більше, що скоро по сінню зачали переселяти доми і збіже як на сю пору виглядає прекрасно.

Тов. "Просвіта" з Елвана виграло у нас дуже весне представленіє "За Волю Народа". Аматори так знаменито виваізались з своїх роль, що аж дивуються мимовільно, що за працю мусїли кружок з Елвана підняти, щоб так себе виплекати. Доходу було около 95 долярів і весь він піде на поправу Народного Дому на Елвана.

Великий аж тепер рух політичний і опінія людей поміж Ю. Ф. А. кандидата і між доб. Грекола. Кандидати Ліберального, Ради округа зачали поправляти дороги. Місточко Вільна розбудовуєся на добре. Розбудовують шпиталь, мешкання для Гом Грейн елевейторника і другі.

Член Товариства "Просвіти" в Вільна.

До Укр. Ім. і Нал. Товариства в Едмонтоні.

Дауґл, 21. 5. 1926.

ВП. ПАНОВЕ!

Оцим складаю Вам сердечну подяку, що сполучили мою подорож з Краю до Канади, а іменно що всякі обіцянки С. П. Р. стали в повни вірні виповнені: почавши зі Львова у вагонах поміщено нас вигідно і инших пасажирів крім імігрантів не пускали. У Варшаві перевезли нас авгами з двірця до готелю імігpаційного і з повороту на двірець. У готели імігpаційним Вевлерого діставалисьмо смачний харч і чисте поміщення. В Антвері з малого корабля Смолінськ перевезли нас особовими авгами до потягу і з потягу до готелю імігpаційного. У Гемптон був дуже добрий харч, честа постіль і дуже чемна услуга. Дня 22. 5. 1926 сіли ми на великий корабель Міннедоса, котрий чудово уражений, досить свіжого воздуху, чистість, добрий харч, поміщені також склепи, де можна дістати, як: чоколяду, розмаїті цукорки, цитрини, помаранчі, лемонаду, вино і всі товари по дуже приступних цінах. В кінатах для денного спочинку фортепіяни і грамофон. В порті Квебек приїхав по нас урядник з Кенедіан Пацифік, котрий шиpо нам деннися за все найважнійше, що Товариство С. П. Р. дало нам кождому знати, що не потребував крутитися і тратити оставших гроші. Я шукав роботи коло Винипеґу на власну руку але годі було найти, а коли приїхав поїздом дня 17. 5. 1926 до Едмонтону, в тій хвили пішов до роботи, що більше, що в Костім бюрі діставалисьмо інформацій і прихильні ради.

Описати всього годі, тільки можу сказати сміло, що Товариство Кенедіан Пацифік є товариством справедливим, прихильним і тому раджу поручувати своїм знакомим кораблями і желізницею тільки через Імігpаційне і Колонізаційне Товариство в Едмонтоні.

Ще раз Вам дякую за Вашу услугу і опіку,

Остаюсь з поважанням,

СВЯТОСЛАВ ГАВРИШ з Милована п. Товмач

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

Едмонтон, Середа, 9. Червня, 1926.

ПШЕНИЦЯ—

Ч. 1. Нортерн	130
Ч. 2. Нортерн	126
Ч. 3. Нортерн	121
Ч. 4.	115
Ч. 5.	97
Ч. 6.	81
Пашa	64

ОВЕС—

Ч. 2 С. В.	[illegible]
Ч. 3. С. В.	31
Екстра Паша Ч. 1.	31
Паша Ч. 1.	29
Реджектед	22

ЯЧМІНЬ—

Ч. 3. С. В.	41
Ч. 4. С. В.	39
Паша	35

ЖИТО—

Ч. 3. С. В.	65
Реджектед Ч. 2. С. В.	59

ЦІНИ ХУДОБИ—

Добірні бички	650—700
Добрі бички	до 625
Добірні телиці	625—650
Добрі телиці	575—600
Добрі корови	500—550
На консерву	200—300
Добрі бики	300—375
Добре годовані бики	500—550
Добірні телята	700
Звичайні телята	550—600
Ягнята	11.00—12.00
Вівці	600—700
Свині в вагона	11.50

До відома

ВСІМ ЧЛЕНАМ ПУЛУ ЖИВОГО СКОТА

Прийміть до відома, що Кооперативна продажі Живого Скота заче брати вам продукт на Вільна, Боліс і Смоки Лейк з днем 8-го Червня.

Упрашаєся всіх членів посилати вам через Кооперативне Товариство.

J. ROPCEAN, President

131)

Н. Романюк

АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР

Заступає в судових справах, так в карних як цивільних—як також полагоджує справи спадкові, та виробляє старокраєві повновласти і контракти. Позичає гроші.

NICETAS ROMANIUK BARRISTER SOLICITOR NOTARY

5—6 Dobbin's Block, Vegreville, Alberta

Phone 300

Коли будуєте нову хату, удайтеся до нас!

Ми вкладаємо все, що входить в обсяг плюмберства. Інсталяції газу, бойлерів до огрівання і парові фернеси. Покриваємо бляхою церкви, вставляємо ринви від дещу, а також смоляно дахи.

За добру роботу ручимо.

Ross Plumbing & Heating Co.

10322 96 St. PHONE 6721 Edmonton, Alta.

Н. Шпачинський, Властитель

ІДЕАЛЬНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ ЕВРОПОЮ А КАНАДОЮ

CANADIAN PACIFIC

Canadian Pacific Кораблями. Скора і безпечна услуга на наших великих і модерних пасажирських кораблях по найтанших цінах.

Canadian Pacific може достаратися о конечні пермiти на впущення подорожних до Канади, відповідно до закона і фізичної їх здібности.

Canadian Pacific утримує власні бюра у Львові, Варшаві, Тернополі, Чернівцях, Києві, Москві і других головних містах европейських держав.

За близшими інформаціями удавайтесь до найблизшого спиральського агента, або до:

George M. Kuzyk C. P. R. Bldg., Edmonton котрий сели потреба відвідає вас особисто, або пишіть по українськи лист до:

W. C. CASEY, General Agent Canadian Pacific Steamships 372 Main St. Winnipeg, Man.

M. M. MECKLENBURG

ОКУЛІСТ

З 37 літньою практикою, 21 рокі в Едмонтоні

10159—101 Стр. Телефон 4944

Цвікри, окуляри і штучні очи о 25 процент танше як деинде.

Відвідає знова:

Брудергайм, в понеділок 14 червня

Ламонт, в вівторок, 15 червня

Чипмен, в середу 16 червня

Мондер, в четвер 17 червня

Веґревіль в пятницю, 18 червня.

Не занедбуйте ваших очий! Порадьтеся Мекленбурґа при його слідуючій візиті у вашій місцевости.

Нощо терпіти з біль голови, або другі докучливі слабости? Чому не постаратися о лучший зір?

З'екзамінуйте свої очи і заосмотриться у відповідні окуляри.

Коли Ви слабі і пробували ріжних средств без вдоволяючих наслідків — чому не попробувати застосовання хіропрактичних способів і бути здоровими?

Dr. L. C. WATSON

Хіропрактор

VEGREVILLE, ALBERTA

DR. S. McGIBBON

Спеціяліст від очий

301 Tegler Bldg., Edmonton

Др. Кондель

Спеціяліст хороб очий, горла і носа. Посідає 20-літню практику по шпиталях Мурфілд і Відня.

120 Empire Blk. — Телефон 1876

Урядує від 2—5 по пол.

До відома

ВСІМ ЧЛЕНАМ ПУЛУ ЖИВОГО СКОТА

Подаєся до відома всім членам Пулу Живого Скота, що дня 26-го Червня, 1926, о 2-гій год. по полудни відбудеся на

Беліс МІТІНГ

в справі вибору сталого заряду кооперативи на цілий рік.

Проситься всіх членів конче прибути.

J. ROPCEAN, President

133)

JAMES M CAMPBELL

АДВОКАТ-СОЛІЦИТОР ПУБЛИЧНИЙ НОТАР

LAMONT, ALBERTA

Nichols Bros.

Відліварня і Всякі Направи

Заліскуємо паси в тартаках і в инших парових заводах та в машинах до вергення керниць. Острино й розвертаємо плуги і циркулярки. Коли вам треба стесувати "Стім Гейдж" чи "говернер" або направити, удавайтесь до нас.

ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ

PHONE 1861

10103 95th Street, Edmonton, Alta.

Milner, Matheson, Carr & Dafoe

АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ

Полагоджують Ваші справи в Вашій мові

Гроші на позички на фармерські реальности

Роял Банк Едмонтон, Альта

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ

H. A. Mackie

201 McLeod Bldg.

Edmonton, Alta.

EMPIRE HOTEL

Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі.

10246—96th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5075

Коли приїдете до Едмонтону, зайдіть до Емпайер Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умірковані ціні. Гарні кімнати на дні, тижні або місяці.

У нас розмовляєся по Українськи.

Передплачуйте і ширіть "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ

РІК ВИДАННЯ III.

ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.

НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS

10336—96th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і зашліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!

Посилаю $...... як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріk) і прошу посилати мені газету на слідуючий адрес:

....

....

Підпис ....

OUR PROGRESS UKRAINIAN WEEKLY PUBLISHED EVERY WEDNESDAY 10336 96 St. EDMONTON PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП Український Просвітно-Економічний „Тижневник" Виходить кожди середи в Едмонтоні, Альберта. 10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 134. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, СЕРЕДА, 23. ЧЕРВНЯ, 1926. EDMONTON, ALBERTA, JUNE 23, 1926. VOL. IV No. 134.

НАПРУЖЕНІ ВІДНОСИНИ МІЖ АНГЛІЄЮ А СОВІТАМИ

Британський уряд переслав 16 червня большевицькому урядови в Москві чейну але рівну ноту з протестом проти посилання урядом з Росії на поміч страйкуючим англійським майнерам. Уряд Англії переконаний, що вислання грошей послали совітів признається на поширення революційного руху між британським робітництвом. Також поступовання большевицького уряду противиться підписаному російсько-англійському договорові, в котрім є клявзула, що совіти не будуть мішатися у внутрішні справи Англії і не будуть вести большевицької пропаґанди в Англії.

Коли про британську ноту довідалися населення Москви, зібралися на червоній площі много тисяч ... [illegible]

ЗНОВ УПАДОК ФРАНЦУЗЬКОГО КАБІНЕТУ

ПАРИЖ, 15. червня.— Премієр Бріянт презентував вчора з цілим своїм кабінетом, догнавши вотумом 100 голосами більше.

Бріянт викликав упадок французьких бірж понеже ціна 37 за ... Щоби ратувати Францію з фінансової кризи, президент Думерґ умає покликати кабінет з ріжних партій, особливо цих.

... [illegible]

НІМЦІ ПРОТИ КОНФІСКАТИ ДІБР БУВШОГО КАЙЗЕРА

В неділю, 20 червня, відбулося в Німеччині ... референдум ... [illegible]

РОСІЯ ВЖЕ ЗРЕЗИГНУВАЛА З ВСЕСВІТНОГО КОМУНІЗМУ

[illegible]

ДОРОГІ ВИБОРИ

[illegible]

Ціна війна Чехо-Словаччини з Угорщиною і Польщею

Прага, 11 червня.— Чеський кор ... [illegible]

Італія за те памятається заключити з Угорщиною торговельний договір і забирати землі для себе.

Думають оплатити військової кораблі

"Як відомо, з Царгороду, турецький уряд заключив умову з італійською фірмою "Брати Серпі" на витягнення 30 військових і невійськових кораблів ... [illegible]

В літ вчився, щоб доказати свою невинність

Рафаель Морель, засуджений в Трентон, Н. Дж., в 1918 році на вічну тюрму за мнимє убиття своєї жінки, вчився вісім літ англійської мови щоби доказати свою невинність. І доказав. Його випущено на волю, коли переказав стейтову пардонову комісію, що переводчик в його процесі через ужиття невідповідного слова зробив його вбивцем.

НАДХОДЯЧА ЗИМА БУДЕ ДУЖЕ ЗИМНА

Шікаго, Ілл. Г. Дж. Браун, метеоролог ... [illegible] ... А в слідуючім, 1927 році, не буде білкові літа.

МЕКСИКО ПРОГНАЛО ПАПСЬКОГО ПОСЛА

Мексиканський уряд ... Мексика папського делегата, єпископа Каруані. З того приводу ... пояснити публично причину такого кроку. З заяви уряду виходить, що Каруані, щоби дістатися до Мексика, записався в імміграційних урядах як турист а по релігії протестант, а коли вже в Мексику, він цілий час горячо виступав проти уряду.

ЖИДІВСЬКА РЕПУБЛИКА НА УКРАЇНІ

Московське большевицьке правительство вирало 15 червня декрет, яким покликує до життя жидівську републику на Україні в окрузі Херсону. Має там поселитись 25,000 жидівських родин.

Отворення жидівську републику большевики слідкують дати ... [illegible]

Таких републик Москалі потворять в короткім часі ... [illegible]

СПІЛЬНИЙ БЛЬОК НАЦІОНАЛЬНИХ МЕНШОСТИЙ В ПОЛЬЩІ

[illegible]

ЖІНКА ВИПИЛА 281 ФЛЯШОК ПИВА ЗА ТРИ ТИЖНІ

[illegible]

Велика колійова катастрофа Пітсбурґ. Па.

[illegible]

5400 КАРИ ЗА ПРОДАЖ МУНШАЙНУ

Генри Бортенгатен ... [illegible]

Більша Фільтрована Вода для Едмонтону.

[illegible]

БРИТІЙСЬКА ІНДУСТРІЯ ЗАЧИНАЄ ХРАМАТИ

[illegible]

КЛОПІТ З ВИБОРАМИ В ПІС РІВЕР

[illegible]

НЕ РАДЯТЬ БУДУВАТИ ЖЕЛІЗНИЦІ З ПІС ДО МОРЯ

[illegible]

НОВА УКРАЇНСЬКА ІНДУСТРІЯ

[illegible]

ЩО ДУМАЄ БРАЗИЛІЯ ПРО ЛІГУ НАЦІЙ

З причини, що Ліга Націй відмовилася дати Бразилії і Еспанії постійне місце в Лізі, а то обіцяла таке місце Німеччині,—бразилійський уряд вислав до секретаря Ліги сочинене письмо, в якім ... [illegible]

КОНТРАКТ З ПУЛОМ ВАЖНИЙ

[illegible]

Дрібні Вісти

Польща збільшує армію ... [illegible]

Покійний Ленін ... [illegible]

До Виніпеґу ... [illegible]

З Варшави доносять, ... [illegible]

Оден англійський професор ... [illegible]

Показуєся, що революційний рух в Галичині і Білій Русі не був випадковий, але здавна підготований і зорганізований.

Поляки шукають для Польщі "друзя" але без успіху. Найбільше сказав Поляком запрошений на польський трон грецький королевич Христофор: "Я вже знаю, — сказав — то польська корона може дуже скоро зсунутися з моєї голови.

Польська державна статистика начисляє на північно-західних українських землях, що під Польщею — без Холмщини — 1,806,327 аналфабетів в віці від 10 літ. На Поліссі аналфабети творять 78 процент населення.

В Болгарії викрили заговір на життя болгарського короля. Много арештованих.

Німеччину і Румунію навістила велика повінь. Знищила збіжа і перервала желізничу і телеграфічну комунікацію. Ріками пливуть котки утоплених тіл.

На Сибірі, Якутськой області є під сей час 18,600 політичних засланців, яких большевики запроторили сюди, за брак любови до червоних катів. Ще гірше як за царів.

РУХ В ТОВАРИСТВАХ.

ПІКНІК В МОНДЕР

Гр. Кт. Т-во в Мондер устрає Перший Пікнік в Неділю 27-го Червня, о годині 1.30 по полудни на П. І. Мекалука фарм коло Бівер лейку, чи то Бівер озера. На пікніку будуть всякі холодні напитки, смачні перекуски і ріжні спортові гри, як також буде співати Мондерський Хор під проводом П. К. Бевзука і також буде пригравати славна Мондерська Українська Банда.

Прибуть численно, з не пожалієте. Беріть родину, кличте приятелів і знакомих. Програма обширна, вигляд знаменитий.

За Комітет,

Т. ОНИШУК, Секретар.

ПОЗІР ІННІСФРІ І ОКОЛИЦЯ!

Отсим подаєся до відома всім членам Товариства Ко-Оперативної Продажі Живого Скота, що в НЕДІЛЮ 27 ЧЕРВНЯ о 1 ПОПОЛ. Відбудеся В Сали Народного Дому на Стубно МІТІНГ

Проситься всіх членів Ко-Оперативи обовязково явитися, як тоже проситься гостий, бо будуть вирішуватися важні справи Товариства.

За Товариство В. Д. ТИМ, Секр.

ПЕРШИЙ РАЗ НА КАЛДЕР (Вест Едмонтон)

Заходом Рідної Школи на Калдер, відбудеться в Суботу, дня 26 Червня с.р. в французській салі при електричній стації "Калдер"

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

під управою гр. І. Завадюка, учителя Рідної Школи в Калдер.

Початок о 8.30 Вечером.

Замітка Ред.—Хто бачив виступ Дітвої Рідної Школи з Калдер на Шевченківськім концерті в Інституті Грушевськім, той признає, що ті діти під управою гр. Завадюка навчилися знаменито і цей сумнів, що сей концерт буде найкращий. ... щоби ніхто не пропустив сеї нагоди.

Політичні партії і їх Розвій

Питання про політичні партії взагалі розроблене мало не лише у нас, але в богато инших народів. На точне определення партійних різниць ні доказ, що ся або та партія має у своїх принципах рушії, ідеальнійші клич не було еще чаму. Новочасні політичні партії в богатьох державах починають появлятися щойно на упадку абсолютної власти монархів, а в демократичних краях на розкладі старих партій потворилися нові, котрі не змогли ще скристалізувати своєї власної підстави і ведуться кличами політичними або такими, які нанесе потреба дня.

В абсолютних монархіях не було політичних партій. В них була і є двірська камарилья, котра хоч вирішувала важні політичні справи, але вела тасную, позакулісову політику і лише в ради-годи виступала з якимись явними програмами, особливо тоді, коли між населенням держави кипіло. Корінь сили двірської камарилі був все в несвідомости народа і в клерикалізмі. Чим більший вплив мало на масу густо оплачуване з державної каси духовенство і чим та маса була темнійша, тим твердше держалася камарилья і тим гірше вела з поглядом народа політику, хоч бувала діяльність часом і хосенна, одначе рідко.

Та абсолютна камарильська політика довела населення европейських країв до страшного з'убожіння, до фізичного невільництва і до крайньої темности а вкінці до суспільного перевороту. На руїнах абсолютних монархій закріплялися конституційні держави а то і републики. Провід взяв в руки народ через вибраних парляментарних послів. І сам той факт вибору репрезентанта мусів трутити суспільности до політичних партій.

Слово партія — латинське і означає частину якоїсь цілости; приміром партія фармерська не загал фармерства, лише частина фармерів ні тоже і інтелігенції, що має вплив на народ в даних його слоях, а котра начеркнувши собі засаду певного ділання, має на меті переверти в даним краю засади свого світогляду.

Живлом партії є політика. А політика то не політиканство, се його веде нині навіть богато розумних людий. Є фальшиво злобні одиниці, що посвятять і гроші і честь, щоб лише ошукати, перехитрити політичного противника, щоб кинути на него чи його партію болотом. Се політиканство.

Політика, так як з одного боку штука, так з другого боку наука. Професор Оккен в своїм творі "Політика як штука" каже, що без природного нахилу і інстинкту політики навчитись не можливо. Одна без другої, значить штука без науки і на відворот — не приносить ніякого пожитку, але шкоду. Головна таємниця доброї політики се практичний змисел, значить треба бачити факти, розуміти їх силу і на них лише будувати. Всяка утопійність се найбільш руйнуючий чинник політики. Бачимо се на утопійній політиці московських большевиків.

Політика се найважнійша з ділальностей, до яких лише спосібний чоловік. Вже раз через то, що обіймає і штуку і науку а по друге тому, що вимагає величезних жертв в людях і засобах; вкінці тому, що розпоряджає найбільшою силою, всенародним добутком і укладає людське життя.

Коли примірно від даного майстра якоїсь штуки (хочби будівництва або рільбарства) залежить розвиток одної галузи людської індустрії, то від політики залежить розвиток суспільности в цілій її повноті; залежить семя, громада, держава, людство, степень їх культури, цивілізація і наука. Професор Пільоті в своїй цінній книжці "Політика як наука" говорить, що у відношенню до політики нині поодинокі науки як історія, географія, наука про державу, наука про війну, соціольогія, суспільна економія і т.п. — се тільки науки побічні.

Політик, если хоче за такого уходити, і если пускаєся на публичну службу народови, мусить заздалегідь орієнтуватися в незвичайно замотанім клубку далеких мотивів, впливів, постанов, і діл; мусить студіювати вдачу поодиноких народів, замешкуючих державу чи провинцію; мусить знати настрої, пристрасти, степень культури і потреби населення. Се воістину дуже важна задача. Сеї задачі не може виконати як слід ні учений без вродженого політичного хисту ні партийний політик, що не має відповідного наукового підготовання. Треба мати одно і друге, а тоді його парляментарна праця принесе для народа хосен а сам він заслужить на пошану і з його поглядом чи словом будуть числитися.

Поодинокому політикови хочби він сидів в парляменті не ради чеба або слави, але дійсно ради корисної для народа праці виконати оті всі задачі, дуже тяжко, а то часом і не можливо. Се всьо може зреалізувати в даних обставинах лише політична партія. І вже з того одного видно, яке є високе завдання політичної партії, і якими умовими силами мусить вона розпоряджати.

Вже само поняття партії як частини якоїсь цілости, чогось більшого ніж партія, вказує на те, що кожда політична партія є лише засобом, средством до ціли, що вона не є сама собою ціль. І коли яка партія ставить свій інтерес партійний понад інтереси цілости, себто всього населення краю, — тоді вона настроює проти себе ту цілість, а тим самим себе нищить і ослаблює, або навіть зовсім паде.

Коли по розвалі абсолютних держав населення було темне і не дуже само розуміло які постуляти в першій мірі ставити до своїх парляментів, політичних партій було мало і вели їх менші кружки інтелігенція. І хоч інтелігенція походила в великій части з народа, все таки у неї були свої близшо інтереси чим інтереси широкого загалу, а то були і такі, що взяли право в рогіз. Партії репрезентували тоді в дійсности інтереси беворотії і близьких їм буржуазії. Борби великої заходити не було потреба а при виборах партія валила противну партію перав мыцим блахманом, если се було в републиках або корупцією, в державах конституційних.

Невдоволений з такого стану річи нарід, після того, як поширено між ним просвіту, зачав ставится до політики поважно і ставить більше і близших до себе політичних партій. І нині політичний партійний рух прибирає дуже живу і гостру форму. Кожда партія се нічо инше як боєва організація людий, котрі мають однаковий світогляд а котрі приберають ріжні средства, щоби той свій світогляд бачити зреалізованим. Не від річи буде додати, що партія не мусить включати в свої ряди абсолютно кождого члена даного слою суспільности. То що хтось фармер, ще не значить, що він мусить належати до політичної партії фармерської, підчас коли може бути в тій фармерській партії дуже діяльним і добрим членом адвокат або купець. Партія, як сказано, боєва спілка для переведення наміченої платформи і єдино від платформи та від сили і засобів перевести ту платформу в життя, залежить вартість політичної партії. Як борба являється явищем від партії невідлучним то в партійній борбі ходить передівсім о то, щоби вона велася 1) в інтересі всіх кляс населення даного краю чи провінції, а 2) щоби велася прилично, без демагогії, яка затроїть політичну атмосферу і з такої політики не буде користи.

Партійних діячів виховує собі кожда партія з окрема а виховуючи діячів партійних, рівночасно виховує державних мужів, котрі ведуть господарку цілого краю. Розуміється, щоби виховатися на партійного діяча, а за тим і на державного мужа, чоловік мусить приділити себе до якоїсь політичної партії, в ній брати живу участь, мусить тісно з'вязатися з [illegible], своєї обставити ріжних партій, мусить читати літературу, [illegible] українські [illegible] особливо більш [illegible] побічно [illegible] політику. Не [illegible] участи в партійнім житті держави і при нагоді свою [illegible] відповідальність. В політичнім життю не [illegible] "безпартійний" [illegible] не може, тому, що се [illegible] або одиниці [illegible] від окремих одиниць о ріжних поглядах, ріжної духової вартости, котра ні жадна з осібна, ні всі в гурті не могли би відповісти тій високій задачі, які має до розвязання поміж серед многочисленних інтересів загалу.

Та політичні партії не все повстають на тій засаді, щоби представляти собою спеціальні інтереси якогось слою населення. Є і такі партії чисто класові, як робітнича або аграрна. Одначе до зреалізування своїх світоглядів мусить вони на ріжні мати на увазі розвій других кляс населення, [illegible] промислу, торговлі і других галузей народньої праці, як се тягнеся на нашим чає з крайно класовою партійною політикою большевиків в Росії.

Найчастійше повстають партії з той ціллю, що в публичнім житті являєся енергічна і сильнійша одиниця, яка своїм проводом та впливом збере коло себе гурт однодумців; і коли така одиниця опреся на інтересах більшої групи населення тоді партія може жити навіть дуже довго.

Але є давні партії історичні, що мають за собою традицію; вони не мають навіть сильної платформи а укладають її безпосередно перед виборами. Такими історичними політичними партіями є старі англійські партії торія і лиги [illegible] консервативна і лібаральна, а [illegible] їх наперед [illegible] партії [illegible] на найтревнійшу політичну [illegible] [illegible] платформу [illegible] не часто.

Німенчина [illegible] до [illegible] партій програмових, [illegible] до інтересів [illegible] [illegible] політичної партії, [illegible] сектанство. На взірцях [illegible] народа [illegible] Европи. [illegible] [illegible] і так як політичне [illegible] [illegible] партія [illegible] платформу [illegible] громадський початок. Німенчина [illegible] його український учений [illegible] [illegible] партії і не [illegible] [illegible] нині партія [illegible] форму. Ту вороги тих безліч партій і партійок хочби навіть жалних, аж видалии [illegible] дві Україниці, а три партії.

В новійших часах зриваются нові партії, одні оперті виключно на господарських інтересах певних груп, як от [illegible] Ю.Ф.А. партія, або партії оперті виключно на загранічній політиці, партії імперіалістичні, як пр. фашисти, котрі обстоюють експанзію впливів для своєї вітчини, хочби з кривдою для других народів.

Та від разу як зачали думаючі люди вникати на народню політику трохи відмінні погляди. Здорові політики добачують, що ні одна партія в жадній державі світа не хоче розуміти, що вона не цілість, але партія — себто часть — і в дійсности служить вперед собі, своїм партійним інтересам, а відтак загалови. Такі люди появляються на політичнім горизонті через густійше і громадянство за тим, щоби цілковито доказати усі політичні партії в виборах до [illegible] кандидатах тих людий незалежно без огляду на партійні принципи, людий, що дали докази честности і розуму, котрі сходилибися на сою [illegible] на умах, слабо добре і рідні краї. До таких виборців думаючих людий в цілій Альберти належить між иншим і президент Ю.Ф.А. п. Вуд і новий Аттурней-Дженерал Альберти п. Лимбурн. Такі люди є і між українським загалом Альберти і коли вдасться тій побідити [illegible] політичних [illegible] свої здорові погляди між маси, то партійна політика если не Домінії, то багато цілої провінції, може вийти до [illegible].

Чи та найважнійша фаза розвою політичної думки знайде практичне примінення [illegible], але при інтелігентній масі [illegible] [illegible] при [illegible] [illegible] державних [illegible]. Однак [illegible] [illegible] з [illegible] під руками. От [illegible] 28 червня, коли вибори Альберти дістануть в руки балот, [illegible] [illegible] [illegible] на дальших [illegible], богато [illegible] будуть [illegible] на се, щоби вибрати передовсім чоловіка: не партію, а чоловіка [illegible] і знанням, чесного, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]. Такий зворот політичної партійної думки є дійсно [illegible] праці вибраних найкращих [illegible] з ріжних груп [illegible] по [illegible] інших інтересів, [illegible] інтерес всієї суспільности, [illegible] не [illegible]. Він не [illegible], але [illegible] [illegible] [illegible] давній.

ВИБОРЦІ ОКРУГА ВІКТОРІЯ ГОЛОСУЙТЕ ЗА ФРЕНК ВОКЕРОМ

Ф. А. ВОКЕР

Ліберальний Кандидат на Округ Вікторія

Френк Вокер [illegible] найбільше популярних і енергічних людей в Вікторія-окрузі.

Репрезентуючи [illegible] округ через 16 років, [illegible] за собою великі заслуги. Надзвичайно [illegible] противникам мусить признатися [illegible] заслугами і признати йому кредит за комунікаційні і транспортаційні [illegible] в окрузі.

П. Вокер є заслуженим фермером і всім [illegible] трактує. П. Вокера всі знають, [illegible]. Бо в окрузі через останніх 5 літ не зроблено ніяких [illegible] при [illegible], [illegible] і [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] для того, що не було в парламенті Вокера.

Вокер є одним з тих, що має великі впливи в Отаві в внєших політичних кругах, і таким способом може богато зробити для округа і провінції.

Великий серіозно думаючий чоловік повинен голосувати за старим, практичним і заслуженим чоловіком, яким властиво є п. Вокер. Всі тепер признають, що зробили ошибку минувших виборів не вибравши п. Вокера, але сю ошибку можна поправити тепер віддавши перший голос на старого Френка.

Всі другі опоненти Вокерові до купи разом не можуть дорівнати його спосібностям, а впрочім всі вони не лише учениками політичними тоді, коли Френк є вже зрілим політиком з довголітньою практикою, а рекордом на підставі якого був вибираний часто разів.

Вибираючи його на заступника свого дістрикту, не потребуєте питати себе: "а не знати, чи він буде відповідний?" Ви вже знаєте здібности як парламентариста аж в Вам, що лишаєся Вам до робити, се є — повсюди його дати йому голос 1, а будете бачити, що він заведеніний через 5 літ дістрикт знова буде мати доброго господаря в законодатнім тілі в Едмонтоні.

* * *

Номінаційні папери Вокера

Ми, підписані голосуючі виборчої дивізії в Вікторії, сим номінуємо Френка Аустина Вокера з Форт Саскачеван, в Альберті, фармера як кандидата при виборах маючих ся тепер відбути а члена або членів репрезентованих згаданої виборчої дивізії в Легіслятивнім Зібранії Альберти.

Посвідчено підписами 15. Червня, 1926.

Е. Аллард — Форт Саскачеван, купець; А. В. Сміт — Форт Саскачеван, торговець; А. М. Сутерленд — Форт Саскачеван, аптекар; [illegible] В. Баттай — Ламонт, агент реальностей; Ф. Т. Тружен — Ламонт, фармер; В. Н. Шкриба — Ламонт, купець; В. МекКартней — Ламонт, фармер; Р. Е. Гаррисон — Ламонт, аптекар; К. Н. Лов — Ламонт, доктор; В. Фручек — Андрю, фармер; [illegible] Вулей — Андрю, фармер; Е. Карен — Андрю, механік; І. Алекс [illegible] Майкел, фармер; М. [illegible] Боф, фармер; Г. [illegible] Майкел — Брудергайм, фармер; [illegible] Роснок — Брудергайм, фармер; [illegible] Бризи — Брудергайм, фармер; О. Нелак — Брудергайм, купець зелізна; В. Д. Боветі — Брудергайм, купець; В. Лин — Брудергайм, купець; С. Чорак — Мундер, фармер; Р. Ткачук — Мундер, фармер; П. Бінлак — Катин, фармер.

Підписано повнене згаданої господарами в моїй присутности.

Печать.

ВК. М. КЕМБЕЛ,
Публичний Нотар в Альберті.

Я, згаданий Francis Austin Walker номінований в згаданих номінаційних паперах сим годжуся на таку номінацію.

Мій адрес [illegible] Форт Саскачеван, Альберта, моє [illegible] Дж. М. Бервела [illegible] Ламонт, Альберта.

Я сим [illegible] Малкольма Гар[illegible] [illegible] Брудергайм, Альберта, купця, [illegible] [illegible] агента.

Свідок:

Г. В. Тейлор

ФРЕНК АУСТИН ВОКЕР

ЗАЯВА

Кому на [illegible] належить:

Я, Іван Бочко, [illegible] [illegible] Френка Немети за всю нечесність і [illegible] [illegible], а що могли в наші небудь, [illegible] образити або понизити його [illegible] його репутацію [illegible] [illegible]. Если я щонебудь сказав, то не з злости і з жадібностю [illegible].

П. Немети і я маємо партнерами в [illegible] [illegible] бизнес і сей до нині [illegible] [illegible], що коли з Неметом [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] і на будуче не буде між сами клопоту.

ІВАН БОЧКО.

ЯК ГОЛОСУВАТИ?

Виборці вже знають, що в сих виборах на балоті не можна ставити хрестика, а треба ставити нумера — числами. Значить, на кандидата, якого виборець уважає за найліпшого число 1 а опісля 2 тому, що уважає за доброго, коли би не вийшов той, котрому дав одинку, опісля 3 і т. д. Деякі виборці думають, що мається голосувати 1, 2, 3, і т. д. з гори на долину. Отже се думаннє хибне. Імена кандидатів на балоті вставлені після альфабетичного порядку, і коли кандидат, на якого хочете дати число 1 є в середині, чи на долині, ви можете дати число 1 на долині, число 2 на горі, чи на середині, залежить від того де імя кандидата на якого хочете голосувати, знаходиться.

Чуємо також, що деякі люди з партій, в яких є більше чим два кандидати хочуть голосувати тільки число 1 або число 1 і 2. Та можна, однак пожаданим є, щоби голосувати на всіх кандидатів даючи кождому нумер після власного вподобання. Не голосувати на всіх кандидатів, значить ігнорувати свій балот, якого як фармері [illegible] [illegible] [illegible]. Тому голосуйте на всіх кандидатів.

БОЛЬШЕВИЦЬКИМ КАТАМ ЖАЛЬ ПО ПЕТЛЮРИ

Телеграма з Варшави доносить, що там [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] генерала в [illegible] Петлюри.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

Вінніпег, 22. Червня, 1926.

ПШЕНИЦЯ	
Ч. 1. Н[illegible]	[illegible]
Ч. 2. Норт[illegible]	125
Ч. 3. Н[illegible]	[illegible]
Ч. [illegible]	[illegible]
Ч. [illegible]	[illegible]
Ч. [illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]
ОВЕС	
Ч. 2. С. В.	[illegible]
Ч. 3. С. В.	[illegible]
Екстра Пaшa Ч. 1.	[illegible]
Пaшa Ч. 1.	29
Ре[illegible]	22
ЯЧМІНЬ	
Ч. 3. С. В.	[illegible]
Ч. [illegible] С. В.	[illegible]
Паша	[illegible]
ЖИТО —	
Ч. 2. С. В.	[illegible]
Ре[illegible] Ч. 2. С. В.	[illegible]
ЦІНИ ХУДОБИ —	
Добрі бички	650 — 700
Добрі бички	до 625
Добрі телиці	625 — 650
Добрі телиці	575 — [illegible]
Добрі корови	450 — 500
На консерву	200 — [illegible]
Добрі бики	350 — 400
Добрі годовані бики	500 — [illegible]
Добрі телята	700
Звичайні телята	до — [illegible]
Весняні ягнята	15.00
Вівці	600 — 700
Свині з гори	14.25

Виборці Округа Вегревіль!

В день виборів віддайте свій голос ч.1 на J. D. Hannan

Українські Виборці Едмонтону!

голосуйте на

J. F. LYMBURN-A

Всі виборці Едмонтону, так мущини як і женщини і то без різниці партії, котрим ходить о то, щоб Департмент справедливости був ведений чесним, спосібним і енергічним чоловіком — хай попирають Дост. Дж. Ф. Лимбурна, Аторней-Дженерала Альберти.

ДОСТ. ДЖ. Ф. ЛИМБУРН
Аторней-Дженерал Альберти

Дост. Дж. Ф. Лимбурн своїми спосібностями і професійною працею здобув собі в едмонтонських горожан велику пошану і повагу і як місцевий член кабінету посвятить містови спеціяльну увагу. Тому не дивно, що виборці Едмонтону солідно його попирають і уживають всіх зусиль, щоб забезпечити його вибір.

Чому Ми Повинні Голосувати на Дост. Лимбурна

УКРАЇНСЬКІ ВИБОРЦІ ЕДМОНТОНУ

Хто лише управнений до голосовання нехай візьме участь в надходячих провінціональних виборах. Хвиля се важна, бо ходить о вибір найлучшого кандидата, який буде працювати в інтересі всіх кляс населення без ріжниці на народність, партію, расу або віру. Особливо для Українців міста Едмонтону вибір Дост. Лимбурна буде великим добутком. Лучаються дуже часто справи, котрим треба посвятити спеціяльну увагу і старання а маючи такого досвідченого провідника департменту справедливости і так прихильного для українського загалу, яким є Дост. Лимбурн, можна бути певним, що справи будуть ведені на найбільше вдоволення населення. Чоловік, проти котрого нема найменших закидів, варта поперти як найширших українських кругів і тому на 28-го Червня повинен кождий Українець голосувати на Дост. Лимбурна зазначуючи свій балот так:

LYMBURN, JOHN FARQUHAR 1

28 Червня дайте свій нумер 1 на Дост. Лимбурна і забезпечте вибір Міністра з Едмонтону!

Наш Поступ

Український тижневник присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить кождого тижня в середу

Передплата виносить $2.00 річно

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

ЯКІВ Н. КРЕТ, Редактор.
Т. ТОМАШЕВСЬКИЙ, Управитель

Our Progress

UKRAINIAN WEEKLY

Published by Canadian Ukrainian Printing and Publishing Co., Limited, at 10336 96th Street, Edmonton, Alta.

JAMES N. KRETT, Editor.
T. TOMASHAVSKY, Manager

Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10336—96 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

СЕРЕДА, 23. ЧЕРВНЯ, 1926.

ЗАМІТКИ И ПРИМІТКИ

По всій провінції завважуєся зворот до лібералізму. Консервативи [illegible] втратить взагалі всякі познакомої сили в провінціональних виборах і помимо того, що поставили в кождім окрузі свого кандидата, будуть вдоволені, коли виберуть своїх пять-шість послів.

Рекорд Ю. Ф. А. правительства, на який веде п. Бравнлі свою кампанію підпав поважанній острішій критиці. Як Ю. Ф. А. партія сподівалася. Закони дуже поважні, котрі дуже легко можуть повалити правительство.

Передтим, коли Ю. Ф. А. партія заняло правительство, осуджувала дуже остро попередний ліберальний уряд за те, що не касує депозиту від кандидатів. А коли вийшла в силу, депозиту нето що не скасувала але ще й уленшила можливість утратити депозит на случай коли кандидат провалиться.

І так в сільських округах тратить побитий кандидат сотку, коли не дістане більше як 20 процент одного віддавних за всіх кандидатів, а в міських округах тратить депозит тоді, коли не дістане більше як четвертину квоти.

Судячи по числі нових законів і поправок до законів, які за пять літ ухвалило Ю. Ф. А. правительство, можна за ним сміло признати "рекорд". Ухвалило воно ні менше ні більше лиш 360 нових законів і 300 поправок. Цего не доказало еще ні жадне правительство. Однак з тої навали законів нема ні одного, щоби розвязував якийбудь соціяльний або бизнесовий проблем провінції, а противно мало не кождий накладає більші тягари і відвічальність горожанина, значить в формі податків чи кар.

Нічого не обіцяли в 1921 році Ю. Ф. А. більш торжественно, як то, що вони зліквідують кокуси і тайні партійні наради і що житель провінції буде знати кожде слово, кождий крок наших і великодушних законодатців. Тимчасом сталося так, що майже не було за 5 літ їхнього урядовання важнійшої справи, котрої правительство не рішалоби при замкнених дверах. Яка справа не прийшла би на порядок дня — зараз творили спеціяльну комісію. Комісії побирали великі гроші а їх деякі рішення що до нині лежуть в архівах парламенту, невідомі ні одній грішній душі, крім кабінетних міністрів. Прикладом вугільна комісія, що коштує провінцію грубі тисячі, а звіт пролежав по нині дотепер [illegible] вугіль і дошайтику-

вали до того, що не лише стратили моделні нові ринки, але навіть позбули бизнесу з Манітобою.

Як чародій палкою, так фармерське правительство вміє чарівним словом "економія". А та їхня економія виглядає так як би фармер побив в осени по роботі всі коні, аби їх через зиму не годувати. Во от для "економії" зменшено грант сільським шкільним дістриктам, в наслідок чого 400 шкіл в провінції від довшого часу не функціонують. Нагнито шкільних інспекторів, ізза браку котрих 100 шкіл не було інспектованих протягом року ні разу а тисячі дітвори не виходили в році і 160 днів до школи. Гарна економія...

В 1921 році всі Ю. Ф. А. кандидати широко говорили про "природні богацтва". Навіть Чорногуз говорив. А коли прийшла справа до близької розвязки, премієр Бравнлі вийшов до річи делікатну справу релігії, щоби задержати неребранне природних богацтв на якийсь час з тої простої причини, що Ю. Ф. А. правительство не має найменшого поняття, як провадити той бизнес і не має ще до того вмілих відповідних людей.

Питають нас деякі наші прихильники, чи ми змінили свій фронт, чи чейу властиво "виступаємо проти Ю. Ф. А."

Фронту ми не змінили і не змінимо. Ми все попирали і будемо попирати фармерські змагання на полі економічному, але се ще не значить, що ми мусимо погодитися з політичною акцією Ю. Ф. А. і що не можна її критикувати. На тім полю вони мало чим ріжняться від старих політичних партій і хто хоче здоровими очима дивитися фактам в лице, той мусить з нами погодитися.

Перед пяти літами Ю. Ф. А. приобіцювали заводити економію. Казали, що знижуть посольську індемнізацію, а коли незалежний ліберал п. Дейвідсон з Келгар свого часу поставив внесок за обниженем платні, вони (фармерські посли) всі стали роком проти того внеску.

Зробили пана Парлбі міністерком без теки, значить без жадних обовязків, і платили й міністерську платню по 8 тисяч річно або 40 тисяч за пять літ. Чи се також економія?

Перед тим заким ще фармерська партія не була при кермі, Ю. Ф. А. політики дуже боронили демократії й остро виступали проти злих "кокусів", а як вийшли в силу, то не тільки що не скасували "кокусів" але більше їх відбули чим коли була при власти ліберали.

"Кокуси" се наради, про які поза послів ніхто нич не знає і не буде знати ніколи. Як се належить до демократії, то ми були-б дуже раді, щоб хтось нам подсказав, кілько разів той демократії на світі є?

Ми пікаві, чи навіть найгорячійші прихильники Ю. Ф. А. довідуються коли про причину, чому п. Грінфілд перестав бути премієром?

Говорили, приобіцювали Ю. Ф. А. кандидати в 1921 році про зниження таксів, але як вийшли, то не тільки не обнизили податків а ще й добавили. Розуміється, не вони себе оправдують тим, що застали богато довгів по лібералах. Ми вповні з тим годимося. Але хто знає нашу провінцію з перед 20 років, той знає, що доріг майже не було, а їхали люди направці прерією, мостів не було, шкіл заледво кілька сот. За лібералів поробоено по провінції дороги, побудовано мости, побудовано школи, университет. На се треба було позичати гроші. А що понабудовувало Ю. Ф. А. правительство за пять років, що його ще не зменшило, ще й податки збільшило? Се варт виборцям знати!

"Наш Поступ" не є против змагань фармерів, щоби вони не мали своєї політичної організації, бо ми віримо, що фармері як такі повинні бути зарепрезентовані в законодатних тілах. Але ми є рішучо против того, щоби перший ліпший політич-

Шифкарти

Купуйте до Краю або спроваджуйте до Канади Родину або знакомих почереэ бюро, яке є вязи з найбільшою корабельною компанією **Canadian Pacific**, яка має найбільшу флоту в світі і Ваші кревні будуть їхати великими постійними кораблями.

Ми маємо довзі спровадити необмежену скількість людей до Канади без ніяких позволень або афідейвітів.

Бюро засноване для Вашої користи. Ті, що їхали почерез наше бюро дуже хвалять се товариство, яке опікуєся над імігрантами.

Зайдіть або пишіть до:

Ukrainian Immigration & Colonization Association
10327—101 St., Edmonton, Alta

ний шарлатан підшивавшись під фармерську партію і використовував її для своїх політиканських цілей.

Ми віримо, що політичну партію фармері повинні мати кращу й чистійшу від старих політичних партій, але на жаль фермерська партія досі сего не конче доказала. Примір: Через пять літ фармерська партія між Українцями пальцем не кивнула, щоби скріпити своєї організації, свідомости політичної. Пять літ, посли, що вийшли з наших округів, сиділи не тільки в парламенті, але і в дістриктах. Чи богато урядили вони посольських віч, на яких здавали звіт зі своєї парламентарної діяльности і засягали інформацій від виборців, що їм робити при надходячих сесіях? Ні! Стали преспокійно, брали добрі грейцарі за висиджування мягких крісел, а коли вже вибори за плечима, кандидати (чи то старі посли чи нові аспіранти) зоврають на тверт нових членів, "організують" локали два дні перед конвенціями, часто навіть самі платять за неіснуючих членів вкладки до Келгар і дістають конвенцію... Дісьнайн таку конвенцію" з мертвих через чотири роки членів, зараз закриваються "фармерською партією" і кажуть "як найсильнійшої" ми репрезентуємо "партію"... Якуж! Деж та партія була до конвенції? Прийшло 20—30 делегатів, з яких половина не легальних, "дали" конвенцію кандидатови, який про політику має тільки поняття, що сливи про краску і недля [illegible] про него сказати слова, що він для уряду тільки потрібний, що посли пята [illegible]. А як що напишеш, то зараз горячі голови крикнуть: "Зрада фармерських інтересів". Нехай се вже буде й "зрада" але се не збита правда і "Н. П." таки має відвагу сказати на чорну річ, що вона чорна а про білу, що вона біла.

Коли хто дума, що правительство не можна критикувати хоч би й такого як Ю. Ф. А., то нехай нам хтось зможе пояснити яким обурюєтеся, що пять літ виборці. Після нашої думки на те, щоб простудіювати рекорд правительства і або його поновити або замінити.

Кожде правительство, без огляду своєї назви буде добре тоді, коли виборці будуть свідомі на стільки, щоби йому "дивитися йому в руки", що воно робить. Коли виборці такі, що в час виборів горячкуються а між виборами навіть не знають чого, вони вибирають послів, то всякі політичні хитруни будуть ще довго молитися своїм богам, аби виборці були тільки їх орудієм.

Не дивниця що і Ю. Ф. А. посли не вгнів вакучи в Екзекутиві з Келгарах за пять літ не старалися між українцями пустити проміння політичного світла!

Звернуло нам 2—3х дуже вадних читачів "Н. П." увагу, що ми дуже розхили, критикуючи Ю. Ф. А. правительство і ми їм дуже вдячні. Ми щирі уваги ми все будемо вдячна бо і ми не святі, мылится знаємо і

а читач може часом своєю увагою богато помогти, але газета не виходить на те, щоби щось припаднувати й захвалювати, коли очі свої видять який жалий край є. Неповнашні виборці були горячі лібералами з недаві дуже були лібералів критикувати бо заналюбся бути Канада... Стали деякі завзятими прихильниками Ю. Ф. А., подальшись проти них сказати, бо се "зрада".

На се ми скажемо ось що: в політиці не можна горячитися ні за одною ні за другою партією. Є час, коли все треба розбирати холоднокровно. Як будівничий, не заложить добре відвали під будову коли буде горячкуватися і злоститися, як йому хтось з боку зверне увагу, так горячі виборці не виберуть доброго правительства, як їм в головах замість добра провінції й горожаньства, буде шуміти політична буря.

Коли який шанований Ю. Ф. А. критик, (який може навіть не є членом Ю. Ф. А. або вписався аж тепер перед виборами) хоче критикувати "Н. П.", що ми не одобряємо кнопці політичної акції фармерської організації, та ще готов сказати нам; що ми зраджуємо фармерські інтереси, то ми раді-б почути поясненя від таких критиків: чому в Саскачевані, де є ще лінша і сильнійша фармерська організація "Фармерс Юніон оф Кенада" яка числить не 11 тисяч членів як Ю. Ф. А. а около 15 тисяч, не забрає політики на класну руку а попирає партію ліберальну, доказом чого є, що там лібералп має пішло на 54 посли, і господарить провінцією чи не краще, як тут самі Ю. Ф. А. Чи і фармері в Саскачевані зраджують свої інтереса тільки тому, що не хочуть йти за слабой политиканів, а йдуть за здоровим розумом?

Деякі добрі люди з округа [illegible] хотять в дурбу, на кого їм голосувати на Геніга, на Циліника, на Покера, на Мойсея чи на [illegible]. Деякі прихильники фармерської сторони хотять вибрати "фармера", тобто з фармерської сторони, а тут каже, що Геніг з фармерська партія [illegible] офіціальний кандидат, а п. Мойсей каже що з фармерської...

Коли хотить о вибір фармера, то скільки нам відомо всі кандидати [illegible] округа фармери. [illegible]

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE

ЧИ ВАШІ КРЕВНІ АБО ПРИЯТЕЛІ ІДУТЬ ДО КАНАДИ?

White Star Line Canadian Service дасть вам дуже великі улекшення при спроваджуванню ваших кревних до Канади. Ми подбаємо дітьми їх не лише перше але також насподі і ліні; старатимося для них о вигоду при переїзді, міняємо їх гроші і робимо все можливе, щоби вчинити їх подорож безпечною, вигідною і скорою.

Зголосіться до найближчої від вас агенції White Star лінії і зложіть за шифкарту гроші а ми решту зробимо самі.

Великі і модерні White Star кораблі дають знаменитий харч, ліжка і услугу по можливо найтанших цінах переводу.

Коли посилаєте гроші до кревних в Европі, купуйте Моней-ордери White Star лінії, виплачувані й долярах. Оплата дуже низька. Вони забезпечують вас від страт і виміняються після повної вартости.

По дальші інформації і безплатну поміч зголосіться до

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE
RED STAR LINE
224 PORTAGE AVE. WINNIPEG, MAN.
LAND BUILDING, CALGARY, ALTA.
GEO. J. OROBEY, TRAVELLING PASSENGER AGENT,
10278 - 101st STR. EDMONTON, ALTA.

з якої віби кандидує.

В дневнику англійськім вичуюють новинку, що з приводу мітінгу, який мав відбутися вчера в Ламонт на котрім п. Шкофілд, вайс президент Ю. Ф. А. мав говорити за п. Генігом, п. Мойсей зі злости, що Ю. Ф. А. авторітет не попирає його але Геніга, вислав до п. Шкофілда телеграму, щоби він (п. Шкофілд) не важився говорити за Генігом, бо п. Геніг не є губернаторським кандидатом, а "я — каже — є Ю. Ф. А. кандидатом, бо мене всі так признають, і ви п. Шкофілд, мусите говорити за мною."

Ну, що собі можуть думати люди в англійських кругах про таку шельмівку телеграму "кандидата", не трудно здогадатися. [illegible]

ріжне, почим опісля наступає вже загалом розчарование й байдужість, та звершо у власні сили з чого користуються вороги фармерства.

* * *

"Ете — каже дехто — "Н. П." критикує, але котож нам вибрати?" Отже ми писали й в сім числі денно пишемо п.з. "Пропаганди партії і їх ролей" і не тут скажемо. Голосуйте в першій мірі на чоловіка чесного, [illegible]

J. C. Case Інджаї
Молотілки
John Deere Плуги

McLaughlin, Pontiac і Star
Автомобілі

Має на продаж

Лукаш Маґус

MUNDARE, ALBERTA

S. A. CARSON

ҐОВЕРМЕНСЬКИЙ КАНДИДАТ НА ОКРУГ

STURGEON

Українські Виборці

ВІДЗИВАЮСЯ ДО ВАС І ПРОШУ О ВАШ ВПЛИВ І ПОПЕРТЄ ЯК КАНДИДАТ ВАШОГО ФАРМЕРСЬКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Я САМ ФАРМЕР І РОЗУМІЮ ПРОБЛЄМИ ФАРМЕРСЬКІ; В НИХ Я ТАК САМО ЗАІНТЕРЕСОВАНИЙ ЯК І КОЖДИЙ З ВАС.

НЕМА НАЙМЕНШОГО СУМНІВУ, ЩО Ю. Ф. А. ПРАВИТЕЛЬСТВО БУДЕ ЗНОВА ВИБРАНЕ І ТОМУ Я СТОЮЧИ НА ТІЙ САМІЙ ПЛЯТФОРМІ, ЩО І ПРАВИТЕЛЬСТВО БУДУ МІГ ВІДДАТИ НАШОМУ ОКРУГОВИ ДОБРІ УСЛУГИ.

ГОЛОСУЙТЕ НА СВОГО ФАРМЕРСЬКОГО КАНДИДАТА, КЛАДУЧИ ЧИСЛО "1" НАПРОТИВ МОГО ІМЕНИ, В ТОЙ СПОСІБ:

CARSON, S. A. 1

Виборці Позір!

Вказівки як Уживати Преференцій-ного Балота

Преференційний балот входить в життя перший раз підчас загальних провінціональних виборів. Потреба отже, щоби кождий виборець запізнався зі значенням балота перед тим, заки буде голосувати. Читайте пильно інструкції:

Виборець не може уживати знаку Х.

Виборець мусить покласти число 1 напротив імени того кандидата, котрого він хотів би наскорше бачити вибраним, відтак число 2 напротив імени другого кандидата, котрого він хотів би бачити вибраним, на случай єслиб перший перепав, а так число 3 напротив третого і так дальше, доки не назначить нумерів всім кандидатам, які є на балоті, єсли захоче всім зайдити.

Однак виборець може назначити лише одного кандидата, уживаючи число 1, і той балот не буде зіпсутий. Пожаданим однак є, щоби голосував на всіх кандидатів, які є на балоті, після свого вибору, бо лише через таке голосовання можна дістати повний успіх з преференційної форми балоту.

Виборець не може класти більше чисел напротив одного кандидата, лише одно число.

Виборець не може класти одного числа двом кандидатам.

Виборець не може ставити на балоті якогонебудь иншого знаку, не приписаного в сих увагах.

Читайте сі Вказівки Уважно

JOHN D. HUNT,
Clerk of the Executive Council,
Government of Alberta.

КОНЦЕРТ В НАРОДНІМ ДОМІ НА МИРОСЛАВНА

Вечером 5. червня громадяне околиці Мирославна мали нагоду послухати гарного українського концерту, який устроили тут люди [illegible] і Ст. [illegible] під проводом [illegible]. Мимо того, що концерт був майже незаповіднений, [illegible] люди насхухалися вже концертів [illegible] пояснити про таку річ, прийшло значне число людей. При кращих обставинах можна було числити на повнішу салю, бо є найбільше з тих, які неуздовано досі дебудь на фармах.

Концерт випав дуже гарно і люди були вповні задоволені. Від початку кожна пісня за піснею прикувала увагу слухачів. Навіть найменші діти в пеленках, яких тут було кількоро, як видно, були вповні спокійні, бо не починали свого "концерту", аж то майже було. Ив єслиб було цілком тихо.

З пісень найбільше подобалися "Гагілки", хотяй всі пісні співано бездоганно. Голоси злилися в хорових піснях в одну силну гармонію або наступали голосніше достроюючись до цілости дуже гарно. Сольові пісні випали також добре. З голосів заслугують на лаври в першій мірі альти, хотяй сопрани і басы тех не богато позаду них остали. Тенори слабі.

В пісенному репертуарі повинно бути більше народних пісень а легкому укладі при чим не треба було забувати за пісні веселі і смішні. Такі пісні люде будуть ліпше розуміти, перебмуться ними і більше з них скористають. Штучні композиції, хоч би й найкращі з артистичного боку, ще робити [illegible] дополять. Над сим варто-б застановитися. І ми спосіємося, що п. дірігент ще прийде то нас зі своїми співаками і з новими піснями а тікож... ще ми будемо знали про концерт в нашім Народнім Домі який тиждень-два наперед, а не послідного дня.

Загально взявши се був концерт, якого не доводилось нам бути навіть в славнім місті Едмонтоні.

Подумаєш... сумно... Тут люде їдять 4-6 миль замощі на пробу [illegible], нервують... але таки роблять добре діло і не не абудь роблять. А там... в їхні провічені, [illegible] одним словом [illegible] пучини не поверне і... [illegible] з роботи як вит показала. Ану Едмонтоні поучиться!

КРИТИК.

До Односельчан в Канаді і Злучених Державах села Білої п. Чортків

Громадяне! В імені Заряду і членів Товариства "Читальні Просвіти" в селі Білій п. Чортків звертаюсь до земляків, а особливо односельчан з просьбою о поміч на сплату довгу, затягненого на вибудовку дому згаданого Т-ва.

Світова війна знищила одну наводу нашого села, а перехід військ ще сильно відбувся селянам і забирав зі собою все що помогли. Помимо всіх незгод і переслідувань з боку окупантів, наші брати відбудували дім "Читальні Просвіти" і привели свою святиню до порядку. Немаючи грошей, вони затягнули довг, котрий мусить бути сплачений в лиши сего року.

Громадяне! Також прошу, котре несли ваші [illegible] і тенефініне пережиттями. Ляхів дало доказів, пізнати вартість організації і значить бути господарем в своїй хаті. Ми повинні радіти освідомленням наших братів і не бути глухими на їх голос, але по щирости жертвувати хто і кілько що може а довг буде напевно сплачений. Наша поміч звіхси заохотить односельчан до дальшої праці і недасть пропасти домові в жидівські руки.

Слідуючі особи зложили жертви на сплату довгу "Читальні Просвіти" в селі Білій п. Чортків:

Демко Штокал 2 дол.; Прийом Штокал 1 дол.; Никола Косс 1 дол.; Панько Федорчук 50 ц.; Петро Головач 50 ц.; Павло Мельник 50 ц.; Юрій Кузик 2 дол.; Іван Заварський 1 дол.; Петро Мельник 50 ц.; Текла Пацьвар 1 дол.; Іван Маськів 50 ц.; Т. Стечишин 50 ц.; Василь Тересьо 1 дол.; Николай Юськів 1 дол. Разом 13 долярів.

Дальші датки прошу слати на руки Петра Поліщук, сина Стефана в селі Білій п. Чортків, Галичина, або на адресу:

L. KOSS
Box 157
Mundare, Alta.

Н. Косс.

ЗАВМЕРЛЕ МІСТО

Подорожні, що відвідували в останньому часі Баку, столицю Азербейджану (на Кавказі) кажуть, що сей осередок нафтової промисловости в Росії, де перед революцією життя було і достатки процвітали, тепер цілком завмерло, і в місті нема майже жадного руху.

Видно тільки совітських урядників. Населення бідує ізза безробіття і тому скрізь повно голодних, босих і обдертих.

МАДЯРСЬКИЙ ПРЕМІЄР ДІСТАВ В ЖЕНЕВІ В ЛИЦЕ

Женева, 8. червня. Мадярський журналіст Юнг, що перебуває в Женеві, вдарив графа Бетлена, мадярського президента міністрів в лице, щоб всей способом запротестувати проти жорстокостей, яких уряд Бетлена допускається в Угорщині на всіх поступових курах. Бетлен від тепер ходить скрізь під поліційною охороною.

До Виборців Провінціонального Округа Leduc

Як Ю. Ф. А. кандидат прошу Вашого поперття в надходячих виборах після рекорду чесности і здібности правительства, яке мала провінція через пять літ.

Я не тілько приобіцяти Вам богато, кромі солідної роботи є найлекшою річию, а також до сповнення, але я докажу конечности в ріжних пропонах сего округа і будучи вибраним буду старатися повсякчас в порозумінню і ко-операції всіх клас, обслужити їх як найліпше після моїх сил, і буду працювати для розвою провінції піддержуючи всякі проєкти законодавчі перед парламент, які будуть оказуватися корисними в інтересі Альберти.

Я все буду піддержувати принціпи Ю. Ф. А., які є: "Рівні Права Для Всіх, Спеціяльних Привілей Для Нікого"

Ваш, D. C. Breton.

Щоби признавати ЧЕСНЕ, ЗДІБНЕ І ПОСТУПОВЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО

Голосуйте 1 на D. C. Breton-а Ю. Ф. А. кандидата.

ЕМЕРЕТ ДИ МАРТИН

Що таке психольогія?

(Докінчення.)

Богато людських думок, ідеалів, вірувань та принципів є тільки звичками, які психольоги називають рационалізацією. [illegible]

[illegible]

IV.

Психольогія є частиною "історії природи". [illegible]

V.

Коротший огляд головних напрямів новочасної психольогії [illegible]

[illegible]

Ukrainian Immigration & Colonization Association
10327—101 St. Edmonton, Alta.

EDMONTON GENERAL HOSPITAL

(2 БЛОКИ НА ЗАХІД ВІД СІПІЯРСЬКОЇ СТАЦІЇ)

Пошанувуючи вимогам модерних сучасних шпиталів, шпиталь був устатковований [illegible] для штуки хорих і для ужитку лікарів.

1. Повно заосмотрена машина Лучів Рентгена (Екс-рей), яка показує рані внутрішні хорoби [illegible]
2. Повно заосмотрена лабораторія хемічна для аналізи мочі і крови [illegible]
3. Материнський відділ нашого шпиталя складається зі спеціальних комнат для роджения [illegible]
4. Шпиталь має повно заосмотрені в найновійші прилади чотири великі операційні салі [illegible]
5. В злуці зі шпиталем заряд удержує школу [illegible]
6. Наш діточий департамент має яких 40 ліжок для хорих дітий.
7. В шпиталі знаходиться власна аптика [illegible]
8. В нашім шпиталі уживається слідуючі мови: англійська, французька, німецька, українська, російська, польська, скандинавська.

В НАШІМ ШПИТАЛИ ПРАЦЮЄ ПОСТІЙНО УКРАЇНСЬКИЙ ШПИТАЛЬНИЙ ЛІКАР Др. ОСИП МЕГАС.

Наш шпиталь завідується Сестрами Милосердія чина Grey Nuns

Адреса: *Edmonton General Hospital*
VICTORIA & JASPER AVE. 111TH & 112TH STREET

Др. Буланжи
СПЕЦІАЛІСТ В ХІРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТИХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант паризьких шпиталів. Лічить мужеські полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХІРУРГ-ОПЕРАТОР
Спеціаліст від жіночих слабостей. ЕКС-РЕЙ Лябораторія.
207 Moser-Ryder Blk. Edmonton, Alta. Phone 2290

Др. Іван Якимішак
Лікар, Хірург-Оператор
Практикант шпиталів в Монтреал, Ню-Йорк і Едмонтон
DOBBIN'S BLOCK Телефон 135 VEGREVILLE, ALTA.

Станьте при МекҐілврому, Консервативному Лідерови Альберти

Василь Пулеший

Люди на котрих ВИ повинні голосувати

Еманyель Михайлюк

Вікторія Округ, . . . Василь Пулеший
Вітфорд " . . . Еманyель Міхайлюк
Веґревіль " . . . . A. W. Fraser

В Місті Едмонтоні має бути вибраних 5 послів.

З КОНСЕРВАТИВНОЇ ПАРТІЇ КАНДИДУЮТЬ СЛІДУЮЧІ:

Crawford, Duggan, Folinsbee, Robertson і Weaver

Голосуйте 1. 2. 3. 4 і 5 в порядку вашої вподоби.

Надія Альберти лежить в МекҐілврому

ДО ВПОВ. ВИБОРЦІВ ВИБОРЧОГО ОКРУГА ВІКТОРІЯ

ВАСИЛЬ ПИЛИПІВ
Ліберальний Кандидат на Вікторія Округ

В. Пилипів, фармер, жиє у дістрікті 31 років, з того 12 літ служить громаді і є радним муніципалу.

В. Пилипів є одним з них, що коли потреба народа вимагає, він [illegible] свій обовязок [illegible] голосуйте дня 28 червня на В. Пилипова, кладучи при його імени 1 [illegible]

ДО ВИБОРЦІВ ОКРУГА ВІТФОРД

ДЖ. М. МІГАЛЬЧАН
Ю. Ф. А. Кандидат на Округ Вітфорд

Голосуйте так:
Mihalcheon, George M. 1

ЛІБЕРАЛЬНІ КАНДИДАТИ НА ЯКИХ ВИ ПОВИННІ ВІДДАТИ СВОЇ ГОЛОСИ

ВЕҐРЕВІЛЬ	Джеймс Д. Ганнан
БІВЕР РІВЕР	Джов Дишет
ВІТФОРД	Николай Греков
ВЕРМІЛІОН	А. В. Ебет
ВІКТОРІЯ	Френк А. Вокер
СТОРДЖКОН	Др. Гет
ЛЕДУК	Карозлі
СТ. ПОЛ	Г. Монтальт

Давна і певна CUNARD·LINE

Одна з найстарших і найбільших корабельних ліній світа

ДОЗВІЛ НА ПРИЇЗД

Урядовий "Дозвіл" на приїзд до Канади дістанете через Бюро Кунарда для кождого з Ваших знакомих і кревних, що працюють на ріллі і можуть Вам помочи на полі або у дома. Полагоджуємо всі папери потрібні до подорожі до Канади або Европи.

КОРАБЕЛЬНІ КАРТИ

Кревні і знакомі будуть Вам вдячні, коли купите їм шифкарти на лінію "Кунарда". Хто їде лінією "Кунарда", той подорожує безпечно, вигідно, швидко і дешево. Урядники дбають про подорожних через цілу дорогу. Лінія Кунарда працює 86 років і має великий досвід та знамениті уладження. Ліпшої дороги нема.

ГРОШІ

Гроші вислані через бюро Кунарда доходять до кождого села в американських долярах. З Европи приходять посилки від особи, що одержала гроші. Слати можна звичайно або телеграфічно.

ПОЯСНЕННЯ ДАРОМ

Кождий агент Лінії "Кунарда" порадить Вам, що треба. Жадайте всюди виразно тикетів на кораблі Кунарда.

Пишіть у своїй рідній мові на адресу нашого українського представника на Альберту:

GEO. J. MARTYNIUK
P.O. Box 384 Edmonton, Alberta
Або на адресу головного бюра:
Cunard Line 270 Main St. Winnipeg, Man.

Маю на продаж

1 [illegible] CASE [illegible]
1 [illegible] CASE [illegible]
1 [illegible]
Всього разом за $2,000.
Маю
1 12x25 CASE [illegible] Трактор
За $1000.
Се [illegible]
Голосіться до:

L. Magus
MUNDARE, ALBERTA

King Edward HOTEL

10180 101 Street
Phone 1161 Edmonton

Наш Девіз є:
ЧУДОВА ІДАЛЬНЯ

Прийдіть і переконайтеся чи то правда

ЕКСКУРСІЇ

Східна Канада
ЦІЛКОМ ЗАЛІЗНИЦЕЮ АБО ОЗЕРОМ І ЗАЛІЗНИЦЕЮ

Тикети на Продаж 15-го Мая до 30-го Вересня

Побережже Пасифіку
Трипутна Дорога Аляска

Добрі на Поворот до 31-го Жовтня 1926

ДЖЕСПЕР НАРОДНІЙ ПАРК
МТ. РОБСОН ПАРК

НАШІ
Особисто Ведені Подорожі
будуть до вподоби
УЧИТЕЛЯМ, ПРОФЕСІЙНИМ ЛЮДЯМ КУПЦЯМ І ЖЕНЩИНАМ.
ПІДЧАС ЛІТНІХ ПОДОРОЖІ ДО Великої Британії і Континенту
ПРИНЦ ЕДВАРД АЙЛЕНД ПАСИФІК ПОБЕРЕЖЕ
Забави приготовані в інтересних місцях подорожі

ВИРОСТ СЛУЖБА З ЗАХІДНОЇ КАНАДИ НА ЕВХАРИСТИЧНИЙ КОНГРЕС, ШІКАГО ЧЕРВНЯ 20-24, 1926.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

Просимо зайдіть і довідайтеся подрібно від котрогобудь агента Кан. Національної Залізниці
Або пишіть до
J. MADILL,
District Passenger Agent
EDMONTON, ALTA

ЕКСКУРСІЇ

ЩОДЕННО ВІД 15 МАЯ ДО 30 ВЕРЕСНЯ

ТИХООКЕАНСЬКЕ ПОБЕРЕЖЕ 500 миль чудових гірських видів, через на весь світ славні нуждені місця як: Бенф Озеро Люїзи, Емеральд і Сікамус.

ВСХІДНА КАНАДА Вибір дороги — лише желізницею або озером і желізницею. Денно три потяги; тижнево три кораблі.

АЛЯСКА
МІСТИЧНА ПІВНІЧ
Спеціальні Літні Ціни З Венкувер і назад $90.00 включаючи їду і спальню набіну на палатнім Принцес кораблі.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ
Щодня від 22 мая до 15 вересня
До Міннеаполіс, Ст. Пол, Чікаго, Ню-Йорк і других великих місті.

ЕВХАРИСТИЧНИЙ КОНГРЕС
ЧІКАГО, від 20 до 24 ЧЕРВНЯ 1926
За літературою, цінами, дорогою і т. п. питайте агента

ЗАМОРСЬКІ ПРОГУЛЬКИ
Спеціально уряджені прогульки до Великої Британії і на Континент.

За повними інформаціями удавайтесь до котрогонебудь агента

CANADIAN PACIFIC

Знаменита Земля на Мішане Господарство

Можете дістати від Canadian Pacific Railway Co. фарми на сплати. Можете сидіти на землі початкових чотири роки даром, відтак сплачувати на довгі літа легкими ратами. По близші інформації пишіть до:
F. GIGEJCZUK ROOM 95 C.P.R. STATION COLONIZATION DEPT. WINNIPEG, MAN.

ДО ВИБОРЦІВ ЕДМОНТОНУ

ВАРРЕН В. ПРЕВЕЙ

Президент Едмонтон Сити Дейри є одним з ліберальних кандидатів при наближаючих виборах в місті Едмонтону.

П. Превей, хоч в літах молодий, належить до сторожу городян нашого міста. [illegible]

Едмонтон Сити Дейри дало роботу [illegible] людям, платить річно [illegible] для робітників і [illegible] фармерам за їх продукт. [illegible]

Заступи се Едмонтон Сити Дейри [illegible] Едмонтон Сити Дейрі [illegible] славу Едмонтону на всіх [illegible] і через море до всіх континентів.

Підприємство Едмонтон Сити Дейри [illegible] свій розвиток добрій бизнесовій управі. Подібна бизнесовій управи потрібно і в справах провінції і се є найважнійша вимога, за котрою стоїть п. Превей, як кандидат на посла з Едмонтону.

Се не є першим виступ п. Превея на публичну арену: треба також, що він був відзначений містом в найкритичніших для Едмонтону часах.

В тім часі п. Превей предкладав [illegible] видатків міста [illegible] дальших [illegible] ближче до центра. Того плану управа міста не прийняла, але відтак показалося, що план був добрий і міг заощадити грубі мільйони, вложені на [illegible] улиць, каналів, водопроводів по таких далеких заулках, де вони в тих тяжких часах були зайвими.

В своїй виборчій платформі п. Превей не звертає уваги на то, що минуло, але на будучність. Він не оправдує ліберальної адміністрації з минувшини, з котрою він не був связаний, ані не опрокидає роботи теперішнього правительства, котрому він не міг помагати.

Його платформа подагає передовсім на розвитку нашої провінції через ужиток і використовання наших земель, наших лісів, нафти, вугля, майна і мінералів на користь і відбудову майна і вдоволення населення.

Забезпечення ринку збуту для наш[illegible], посилаючи його на [illegible] захід, щоб дати нагоду заробку тисячам людей в едмонтонських майнах.

Для сільських дистриктів п. Превей буде старатися облегчити тягарі фармерського населення через заведення відповідної системи сільських кредитів. Се значить, що господар дістав би дотацію довготірму, позичку на малий процент, через що міг би поліпшити і поширити свою господарку оминаючи вірителів, що робили дотепер на фармерах грубі зиски.

П. Превей є за будовою добрих гостинців, особливо в Едмонтону до західного морського берега, будова котрого через Джеспер парк дала б Едмонтонови великі доходи від туристів і гостей.

З такою здоровою будучою програмою для добра міста і провінції, п. Превей заслугує дістати в день голосування перший ваш вибір. Тому зазначуйте ваш бальот так:

Prevey, Warren W. 1

До Пов. Виборців Виборчого Округа Вітфорд

НИКОЛАЙ ГРЕКОЛ

фармер і агент фармерських збіжжя.

Ліберальний кандидат на Вітфорд округ, роджений 1881 року в Шишківцях, на Буковині. По скінченню народної школи учащав до гімназії в Чернівцях, доки не виїхав з родичами в 1901 році до Канади.

Від самого початку займався фармерством і хотай відтак пішов в бизнес як агент фармерської машинерії то мимо того фармує ще до нині і дуже щиро інтересується господарськими справами свого округа.

В. Николай Греко належить до енергічних Українців і яке чесне діло не розпочавби доти витревало над ним працює, доки не доведе до кінця. [illegible] Виборці Вітфорд округа [illegible] його вибором на свого заступника в парламенті, [illegible]

В інтересі дистрикту повинні всі Українці на 28 червня положити на балоті 1 коло імени Николая Грекола.

ПОРЯДОК МІТІНГІВ П. НИКОЛАЯ ГРЕКОЛА

Ліберального Кандидата на Округ Вітфорд

Стрий—четвер 21 червня, о 2 по полудни.
Плейн—четвер 21 червня, о 8 вечер.
Ісла—пятниця 25 червня, о 2 по полудни.
Мус—пятниця 25 червня, о 4 по полудни.
Грин Лейк—пятниця 25 червня, о 8 вечер.
Шандро—субота 26 червня, о 2 по полудни.
[illegible]—субота 26 червня, о 8 вечер.
Бонн—неділя 27 червня, о 2 по полудни.
Казелен—неділя 27 червня, о 8 вечер.
Шалка—неділя 27 червня, о 4 по полудни.
Сода Лейк—неділя 27 червня, о 8 вечер.
Лужани—неділя 27 червня, о 2 по полудни.
Спрінг Крік—неділя 27 червня, о 1 по полудни.

Mr. J. MURPHY

Досвідчений Учитель учить Українців Англійської мови. Голоситься до:
Mr. J. MURPHY
Astor House 103A Avenue
Edmonton — Alta.

Фармері Позір!

Робіть завчасу замовлення на найліпший United Grain Growers

Шпагат

у Івана Кінасевича на Смоки Лейк, або в сторі Василя Гуцуляка і залізнім складі Матійчука на Вейс, або в сторі Російчука на Вільно.
J. ROPCEAN, Mgr. (137

ДВА ШЛЯХИ В ЖИТТЮ

Дорогою ішло двох школярів: Петро й Івась. "Ходи зі мною, Петре"—говорив Івась. — "Ні, я йду до школи" — відповів Петро. —"Еге, що там школа, в школі нудно,—ходи краще зі мною, побавимося весело"— говорив Івась. —"Ні, Івасю, краще ходи ти до школи, а потім наче побавимося". —"Еге, —роби як хочеш, а я таки йду побавитися!"

Минуло двайцять літ. Був зимовий вечір. Падав сніг і було дуже зимно. Дорогою ішов чоловік за проханням хлібом. Був дуже блідий і дрожав зі зимна. З трудом доволікся до брами шкільного будинку і застукав. Відчинилися двері. На поріг вийшов учитель. Був веселий і румяний.

"Ах ласкавий пане, змилуйтеся над недолею бідного бездомного чоловіка. Шукаю праці. Я ще сьогодня не їв, не маю де спати. —"Що вмієте робити?"—"Нічого, я не учився за молоду" — відповів тихо прохожий і засоромлено похилив голову.

Учитель пригнівся пильно на нього — "Ви тутешній?" — запитав учитель —"Іван?" Прохожий пізнав заціковано голову. — "Так, я з сього села, Іван."

"Ходи, Івасе, до середини—заскаво сказав учитель. — Тут холодно".

Іван не пізнав молодого учителя. Але ми знаємо його! Правда? Се був той Івась, що втікав колись від школи.

Іван Франко.

ТЯЖКО-ВАЖКО ВІК СВІЙ КОРОТАТИ

Тяжко-важко вік свій коротати
У неволі сумній нім,
І хилитись, і в ярмі стогнати
До могили простогнати в нім.
Тяжко-важко вік свій відбути,
А не знати нащо, де болить;
Мучитись у горе, і не вміти
Того горя й крихотки вменшити.
А ще тяжче бачити все муку,
Знати добре, де рятунок є,
Але не могти подати руки
Тому брату, що так стогне в тьмі,
А ще тяжче гаряче бажати
Волі, правди, братньої любови,
Шарпатись у путах, рвати грати
А на волю встати не могти!

ДО ВИБОРЦІВ ОКРУГА ВЕГРЕВІЛЬ

ПЕТРО БАГРІЙ

Фармерський Кандидат на Вегревільський Округ (не Ю.Ф.А.).

Петра Багрія знає кожний чоловік в дистрикті, бо від він є між поверх дві десятки літ, сповняє різні поручені йому громадські обовязки і уряди і має за собою рекорд, проти якого не було і нема закиду.

П. Багрій є найвиднішим урядником міста Мондер, а то майором, а також через кілька літ був президентом місцевого Відділу Ю.Ф.А.

З огляду на те, що много фармерів з того округа невдоволені номінацією офіціального кандидата Ю.Ф.А., на бажання поверх сотні людей на осібній конвенції відбувшійся в Мондер 7. с.м. він прийняв кандидатуру, щоб після своїх сил попрацювати на добро дистрикту і на славу українського імени.

Українці! на 28. червня пишіть число (1) при імени Петра Багрія!

Н. Романюк

АДВОКАТ ПОВНОВЛАСНИК І НОТАР

Заступає - в судових справах, так в карних як цивільних—як також полагоджує справи спадкові, та виробляє старокраєві повновласти і контракти. Позичає гроші.

NICETAS ROMANIUK
BARRISTER, SOLICITOR, NOTARY
5—6 Dobbin's Block, — Vegreville, Alberta
Phone 300

Коли будуєте нову хату, удайтеся до нас!

Ми вкладаємо всьо, що входить в обсяг пломберства. Інсталяція газу, бойлерів до огрівання і парові форнеси.
Побиваємо бляхою церкви, вставляємо ринви від дощу, а також смолимо дахи.
За добру роботу ручимо.

Ross Plumbing & Heating Co.
10322 96 St. PHONE 6721 Edmonton, Alta.
Н. Шпачинський, Завідатель.

ІДЕАЛЬНЕ ПОЛУЧЕННЯ МІЖ ЕВРОПОЮ А КАНАДОЮ

CANADIAN PACIFIC

Canadian Pacific Кораблями Скора і безпечна ізда на наших великих і модерних пасажерських кораблях по найтанших цінах.
Canadian Pacific може постаратися о конечні перміти на впущення подорожних до Канади, відповідно до закона і фізичної їх здібности.
Canadian Pacific утримує власні бюра у Львові, Варшаві, Тернополі, Чернівцях, Києві, Москві і других головних містах європейських держав.
За близшими інформаціями зглосіться до найближшого [illegible] агента, або до

George M. Kuzyk
C. P. R. Bldg. Edmonton
котрий [illegible]
W. C. CASEY, General Agent
Canadian Pacific Steamships
372 Main St. Winnipeg, Man.

ЧУДЕСНЕ ЛІЧЕННЯ В ІТАЛІЇ

[illegible]

Італія має клопіт з валютом

Ліра упала [illegible] франк в Франції. Та міністер фінансів [illegible] тільки через загороничних спекулянтів.

Nichols Bros.

Відлеварня і Всякі Направи

Залагоджуємо наші в тартаках і в наших паровиx заводах та в машинах до вертіння керниць. Острожно й розверчасмо нади і циркуляри. Коли вам треба стеступати "Сім—Гейдж" чи "говернор" або направити, удавайтесь до нас.
ЦІНИ ВСЕ УМІРКОВАНІ
PHONE 1861
10103 95th Street, Edmonton, Alta.

M. M. MECKLENBURG

ОКУЛІСТ

З 37 літною практикою, 24 роки в Едмонтоні
10159—101 Стр. Телефон 4944
Цвікри, окуляри і штучні очи, о 25 процент тание як деинде.
Відвідає знова:
Бродерґайм, Понеділок 19 липня.
Ледюк, Второк 20 липня.
[illegible], Середа 21 липня.
Мондер, Четвер 22 липня.
Вегревіль, Пятниця 23 липня.
Не занедбуйте ваших очий! Порадьтеся Мекленбурґа при його слідуючій гостині у вашій місцевости.
Пощо терпіти з біль голови, або другі лихі слабости? Чому не постаратися о лучший зір?
Перевіримо ваші очи і запамятайте у відповідні окуляри.

Коли Ви слабі і пробували ріжних средств без вдоволяючих наслідків — чому не попробувати застосовання хіропрактичних способів і бути здоровими?
Dr. L. C. WATSON
Хіропрактор
VEGREVILLE, ALBERTA

DR. S. McGIBBON
Специаліст від очий
501 Tegler Bldg., Edmonton

Др. Кондель

Специаліст хороб очий, горла і носа
Посідає 20-літню практику по шпиталях Мурфільдс і Відня.
120 Empire Blk. — Телефон 1876
Урядує від 2—5 по пол.

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на визичку на фармерські реальности
Ройл Банк Едмонтон, Альта.

АДВОКАТСЬКА КАНЦЕЛЯРІЯ
H. A. Mackie
201 McLeod Bldg.
Edmonton, — Alta.

Передплачуйте і ширіть "НАШ ПОСТУП"

ОДИНОКУ УКРАЇНСЬКУ ЧАСОПИСЬ В АЛЬБЕРТІ
ВИХОДИТЬ В ЕДМОНТОНІ ЩО ТИЖНЯ В СЕРЕДУ
РІК ВИДАННЯ III.
ПЕРЕДПЛАТА ВИНОСИТЬ НА РІК $2.00.
НА ПІВ РОКУ .... $1.00.

В своїм власнім інтересі Ви повинні передплачувати "Наш Поступ"

Замовте собі "Наш Поступ" ще нині посилаючи на него передплату на адрес:

OUR PROGRESS
10336—96th Street, Edmonton, Alta.

Витніть сю картку і зашліть з грішми до "Нашого Поступу".

ХВАЛЬНА АДМІНІСТРАЦІЄ "Н.П."!
Посилаю ...., як передплату на "Наш Поступ" на рік (півріку) і прошу висилати мені газету на слідуючий адрес:
....
....
Підпис ....

EMPIRE HOTEL
Р. СТОЙКО і К. ГУДИМА, Властителі.
10246—96th Street, Edmonton, Alta. Телефон 5675
Коли приїжджаєте до Едмонтону, зайдіть до Емпайр Готелю, де найдете такий комфорт як в дома по умірковані ціні. Гарні кімнати на дні, тиждні або місяці.
У нас розмовляєтся по Українськи.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY WEDNESDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа.

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневник
Виходить кождої середи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК IV. ЧИСЛО 136. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 7. ЛИПНЯ, 1926. EDMONTON, ALBERTA, JULY 7, 1926. VOL. IV. No. 136.

Домініяльний Парлямент Розвязаний

ВИБОРИ ВІДБУДУТЬСЯ ОКОЛО 15. ВЕРЕСНЯ

Консервативне правительство несло всего три дни. Як скоро прийшло до дебат над департаментальними видатками Дост. Робб, бувший міністер фінансів поставив внесок, висловлюючий недовіре для правительства.

У свому внеску жалився Робб премієрови Мігенови, що його правительство не конституційне, а заступники міністрів не мають права жадати для своїх департаментів публичних грошей, хотяй хочуть бути міністрами і дістати на видатки гроші, то нехай вперед ідуть на [illegible] вибори.

Внесок на вотум недовіря переведено одним голосом більше і правительство упало. Після того премієр Міген попросив генерал-губернатора о розвязанню парляменту, [illegible] Рішення виборів [illegible] Мігена [illegible] кабінет а доперва [illegible] вересня.

ВИСЛІД ПРОВІНЦІОНАЛЬНИХ ВИБОРІВ

Дотеперішний вислід обрахунку голосів хоч трохи неповний дає: 46 фармерських послів, 5 лібералів, 4 консервативні, 5 робітничих.

В декотрих округах відбуваються дальші перечислювання, однак вони майже не вплинуть на зміну репрезентації, хиба дехто з уважаючих кандидатів утратує депозит.

ЛІБЕРАЛЬНИЙ ЛІДЕР ПРОВАЛИВСЯ

По другім численню в Бей Вей окрузі, де кандидував Н. Т. Шо, провідник провінціональних лібералів, Шо дістав 1,039 а його противник Палмер з Ю. Ф. А. дістав 1,089 голосів.

[illegible]

ЕДМОНТОНСЬКА ВИСТАВА

Едмонтонська виставка зачнеся з понеділком 12. липня і потреває до суботи 17. липня. [illegible]

ВІДГІНАЮТЬСЯ СПІЛКИ З ЛІБЕРАЛАМИ

Робітничий посол з Вінніпегу Вудсворт в своїм і своїх парляментарних товаришів імени подав до робітництва Канади відозву, щоби організоване робітництво ставило до надходячих виборів робітничих кандидатів, [illegible] Мая прийняли Вудсворт [illegible] що робітничі посли в Оттаві [illegible] мати жадної спілки з лібералами, а що їх відчає минувшої сесії попирали систему, що ліберальне правительство сповнило деякі їхні домагання.

"Сухі" дають про себе чути

В понеділок 28. червня домініяльне протіобіціне товариство видало манифест, в котрім говориться, що при слідуючих домініальних виборах протібіціністи виставлять у всіх округах Домінії своїх кандидатів. Товариство [illegible] хоче дістати в Оттавськім парляменті силу, щоби завести в цілій Канаді протібіцію.

ВЕЛИКІ ПОВЕНИ НА БАЛКАНІ

В Сербії, Юго-Славії і Румунії не памятають від 50 літ таких довгих а в слід за сим страшних повеней. Потоплених начисляють на сотки, цілі села і містечка поплили з водою до Дунаю; знищені желізниці і мости не говорячи про засіви. Між селянами найбіднейших повнево околиць, які схоронилися в горах і живуть в несанітарних умовах, вибухнули заразливі недуги.

Дотичні правительства і населення стоїть потерпілим [illegible]

АБД-ЕЛЬ-КРІМ І ЙОГО СОЮЗНИКИ

Париж 3. липня. — Абд-Ель-Кріма, котрий зі своїми повстанцями Рифами вів через два роки в Марокко війну з наїздником і вийшов відданися французько-іспанській армії, вишлють на остров Мадагаскар, на індійськім океані. [illegible]

[illegible]

САКЛАТВАЛА ЖАРТУЄ СОБІ З АМЕРИКИ

Минулого року відбувалася в Злучених Державах міжпарляментарна конференція, на котру уряд не допустив комуністичного посла з Англії Індійца Саклатвалу. [illegible]

НОРВЕЖСЬКЕ СВЯТО В НЕМРОЗ

В Кемроз, Алта, відбувається сими днями величаве національне свято Норвежців получене з виставою їх народного домашнього промислу від найдавніших часів до нині. На свято зїхалися тисячі Норвежців з цілого американського континенту а навіть прибули делегати з їх вітчини. [illegible]

Цікаве, чи дочекаються колись Українці на подібне народне свято в Канаді? Варта би о тім подумати.

ЛІБЕРАЛИ ЗБИРАЮТЬ $100,000 ЯК ДАР ДЛЯ ДОСТ. ЛЕПОНТА

За заслуги, які поклав в ліберальній партії бувший міністер справедливости Дост. Лепонт, [illegible]

Кайзер продає свої добра

Хоч референдум на конфіскату добр Кайзера упало однак він не хоче з ними частинами мати більше клопоту і оголосив продаж всіх маєтків.

АРМІЯ ДЛЯ БОРБИ З АЛЬКОГОЛЕМ

З початком липня американський уряд змобілізував додаткову 1,000 армію, [illegible] на суші і на морі проти пачкарів горілкою. Міністерство фінансів, яке стоїть під управою горячого прихильника протібіції генерала Андрю, [illegible] 29 міліонів долярів.

Андрю заявив, що уряд і суспільність, що до двох літ не лише що в Америці не буде ні чарки горілки, але бойри се навчать народ шанувати протібіційний закон. Однак Американці вже тепер не вірять, що йому се вдасться.

НІМЦІ ОБДУРИЛИ ЦІЛИЙ СВІТ

[illegible]

РУМУНІЯ ХОЧЕ ВИЗНАТИ СОВІТИ

Премієр Румунії Авереску звернувся до Мусолінія, щоби Італія затвердила нові границі Румунії та згодилася на анексію Бесарабії, так як то вже зробила Франція і Англія. [illegible]

В ПОЛЬЩІ ГОТОВО ПРИЙТИ ДО НОВИХ ЗАВОРУШЕНЬ

[illegible]

СТРАЙК НАБОРЩИКІВ В ГАЗЕТІ "АМЕРИКА"

В Філядельфії виходить українська католицька газета "Америка", котрої редактором є знаний народний діяч Др. Назарук. В газеті [illegible] наборщики [illegible]

Назарукови не везе. (Прим. редакції).

ГУМАННИЙ УРЯДНИК

Будапешт, 29. червня. Фінансовий експерт, Єремія Смит з Бостону, який з рамени Ліги Націй переводив санацію фінансів Угорщини, [illegible] $100,000 [illegible]

ВОЄННИЙ СТАН В ПОЛЬЩІ

Військова диктатура Пілсудського викликує всюди заворушення. — Нові жертви в людях.

Варшава, 28. червня. [illegible]

НІМЕЦЬКІ ЛІКАРІ ПРОТИ ПРОГІБІЦІЇ

На днях відбулася в місті Ахенах в Німеччині конвенція лікарів з цілої німецької держави, на котрій принято резолюцію, яка противиться заведенню в Німеччині протибіції. В резолюції сказано, що законне обмеження свободи веде до деморалізації раси.

[illegible]

ЗМІНА КАЛЕНДАРА

[illegible]

ПОЛЬЩА ГОТУЄСЯ ДО ВІЙНИ

[illegible]

РАФІНЕРІЯ ГАЗОЛІНИ В АЛЬБЕРТІ

[illegible]

І ПОСЛОВИ НЕ МОЖНА ВСЬОГО ГОВОРИТИ

[illegible]

Дрібні Вісти

Ліга Націй [illegible]

Американський уряд [illegible] 28 [illegible] 35 міліонів.

На Україні, на Кубані, появилась саранча і грозить цілковитим знищенням збіжжя.

На Евхаристичний Конгрес до Шікаго прибуло 600 Мексиканців, [illegible]

Панну В. Гілл, учительку зі Сяскатун, [illegible]

В Неаполи (Італія) [illegible]

Всі острови на Егейськім морі навістив 28. червня сильний землетрус. [illegible] 2,000 домів. [illegible] 10 минут. [illegible]

1925 року американці [illegible]

Біля Ковна, на Волині [illegible] 37 [illegible] 10.

Ходять уперті слухи, що диктатор Польщі Пілсудський [illegible]

Американський Конгрес [illegible]

ОПОВІСТКА З [illegible], АЛЬТА.

ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК

[illegible]
В Неділю, дня 18-го Липня 1926
[illegible]
[illegible]